



Gwisg Ysgol - Ysgol Ardudwy - School Uniform

Rydym yn falch iawn o'n hysgol ac rydym wedi ymrwymo i safonau uchel ym mhopeth a wnawn. Mae hyn yn cynnwys ein safonau gwisg ysgol. Mae ein gwisg ysgol yn rhoi hunaniaeth gyffredin a balchder i ddisgyblion. Rydym yn disgwyl i bob disgybl gadw at ein rheolau ar wisg ac edrychiad yn drwyadl.

Mae ein gwisg yn syml, yn fforddiadwy ac yn hygyrch i bawb. Rydym hefyd yn annog unrhyw rieni / gofawyr sy'n cael eu hunain mewn amgylchiadau anodd am ba reswm bynnag i siarad â ni'n gyfrinachol. Efallai y gallwn helpu.

Bwriad y ddogfen hon yw cynnig cyngor ac arweiniad ymarferol ar y materion a'r camsyniadau mwyaf cyffredin am ein gwisg ysgol. Y gobaith yw y bydd yn eich gadael heb fawr o amheuaeth am yr hyn sy'n dderbyniol ac yn annerbyniol. Fodd bynnag, os oes gennych unrhyw ymholiadau pellach, mae croeso i chi gysylltu â ni.

Fel bob amser, rydym yn gwerthfawrogi eich cefnogaeth barhaus.

We are very proud of our school and are committed to high standards in all that we do. This includes our standards of uniform. Our school uniform gives pupils a common identity and a sense of pride. We expect all pupils to strictly adhere to our rules on uniform and appearance at all times.

Our uniform is simple, affordable and accessible to all. We also encourage any parents/carers who find themselves in difficult circumstances for whatever reason to speak to us in confidence. We may be able to help.

This document is intended to offer practical advice and guidance on the most common issues and misconceptions regarding our school uniform. Hopefully it will leave you in little doubt about what is acceptable and unacceptable. However, if you have any further queries, please do not hesitate to contact us.

As always, we appreciate your ongoing support.

Crys Chwys / Sweatshirt

Crys chwys glas tywyll gyda logo'r ysgol wedi'i frodio. Gellir ei brynu o gwmi My Clothing <https://myclothing.com/>

Ni ddylid gwisgo hwdis neu gardiganau o gwmpas yr ysgol.

Mewn tywydd cynnes, gellir tynnu'r crys chwys. Fodd bynnag, ni chaniateir i ddisgyblion wisgo crysau chwys heb y crys polo.

Navy blue sweatshirt with embroidered school logo. These may be purchased from My Clothing <https://myclothing.com/>

No hoodies or cardigans to be worn around the school.

In warm weather, the sweatshirt may be removed. However, pupils are not permitted to wear sweatshirts without a polo shirt.



Crys Polo / Polo Shirt

Crys polo glas golau gyda logo ein hysgol wedi'i frodio. Gellir ei brynu o gwmi My Clothing <https://myclothing.com/>

Light blue polo shirt with embroidered school logo. These may be purchased from My Clothing <https://myclothing.com/>



Trowsus neu Sgert / Trousers or Skirt

Rhaid i drowsus fod yn ddu plaen mewn arddull briodol sydd wedi'i deilwra. Nid yw jîns, legins / jegins neu drowsus tenau (skinny jeans) yn dderbyniol. Rhaid i unrhyw felt fod yn ddu plaen. Rhaid i sgertiau fod yn las tywyll plaen, arddull A-line a hyd pen-glin. Nid yw sgertiau byr, sgertiau clingy na lycra yn dderbyniol. Ni ddylai trowsus a sgertiau fod ag unrhyw addurn nac addurniadau, motiffau, botymau lliw na sipiau lliw.

Trousers must be plain black in an appropriate tailored style. Jeans, leggings/jeggings or skinny trousers are not acceptable. Belts must be plain black. Skirts must be plain navy, A-line style and knee length. Short skirts, clingy or lycra skirts are not acceptable. Trousers and skirts must not have any decoration or embellishments, motifs, coloured buttons or coloured zips.

DERBYNIOL / ACCEPTABLE



ANNERBYNIOL / UNACCEPTABLE



Mae'r cwmni sydd yn darparu ein gwisg ysgol, My Clothing, yn gwerthu trowsus priodol ar gyfer bechgyn a merched sy'n cydymffurfio â pholisi'r ysgol.

My Clothing, the company that supplies our school uniform, sells appropriate school trousers for boys and girls which conforms with the school policy.

Esgidiau / Shoes

Rhaid gwisgo esgidiau 'arddull ffurfiol' plaen gyda chareiau du (lle bo'n briodol).

Ni chaniateir trainers, bwts, esgidiau cynfas nac esgidiau gyda sodlau uchel. Ni ddylai esgidiau fod ag addurniadau lliw na brandio.

Rhaid i sanau / teits fod yn wyn, llwyd neu ddu. Ni chaniateir sanau llachar neu sanau esgid ymarfer.

Plain black 'formal style' shoes with black laces (where appropriate) must be worn.

Trainers, boots, canvas shoes or excessive heels are not permitted. Shoes should not have coloured embellishments or branding.

Socks / tights must be white, grey or black. Brightly coloured socks or trainer socks are not permitted.

DERBYNIOL / ACCEPTABLE



ANNERBYNIOL / UNACCEPTABLE



Gemwaith / Jewellery

Yr unig emwaith a ganiateir yw un pâr o glustdlysau stydiau bach yn rhan isaf (lower lobe) y glust.

Ni chaniateir steiliau gwallt anarferol na lliwiau gwallt anarferol. Rhaid i fandiau pen fod yn fach, yn blaen a heb addurn. Ni ddylid gwisgo hetiau / capiau.

Nid yw tyllau (piercings) yn y gwyneb o unrhyw fath yn dderbyniol. Ni chaniateir estynwyr clustiau. Dim celf ewinedd na cholur gormodol.

The only jewellery permitted is one pair of small stud or sleeper earrings in the lower lobe of each ear.

Unusual hair styles or unusual hair colours are not allowed. Headbands must be small, plain and without decoration. Hats/caps are not to be worn.

Facial piercings of any kind are not acceptable. Ear stretchers are not allowed. No nail art or excessive make-up.

DERBYNIOL / ACCEPTABLE



ANNERBYNIOL / UNACCEPTABLE



Gwybodaeth Bwysig / Important Information

Efallai na fydd dillad a werthir mewn adrannau gwisg ysgol benodol o brif siopau stryd fawr a'u labelu fel gwisg ysgol o reidrwydd yn bodloni'r gofynion hyn.

Clothing sold in specific school uniform sections of major high street stores and labelled as 'school uniform' may not necessarily meet these requirements.